



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
AUTORITETI I KOMUNIKIMEVE ELEKTRONIKE DHE POSTARE
-Këshilli Drejtues-

V E N D I M

Nr.1932, datë 07.05.2012

Për

“Disa korrigjime në VKD nr. 1883, datë 19. 04. 2012 të AKEP “Për disa shtesa dhe ndryshime në Ofertën Referencë të Interkoneksionit në zbatim, të sipërmarrësit Albanian Mobile Communication Sh.A.””

Këshilli Drejtues (KD) i Autoritetit të Komunikimeve Elektronike dhe Postare (AKEP), i përbërë nga:

| | | |
|----------------|------------|---------|
| 1. Z. Piro | Xhixho | Kryetar |
| 2. Z. Alban | Karapici | Anëtar |
| 3. Znj. Alketa | Mukavelati | Anëtar |
| 4. Z. Benon | Paloka | Anëtar |
| 5. Znj. Zamira | Nurçe | Anëtar |

dhe sekretare Znj. Marsida Drushku, në mbledhjen e datës 07.05.2012, sipas procedurës së përcaktuar në ligjin nr. 9918 datë 19.05.2008 “Për Komunikimet Elektronike në Republikën e Shqipërisë”, ligjin nr. 8480, datë 27.05.1999 “Për funksionimin e organeve kolegjiale të administratës shtetërore dhe enteve publike” dhe Rregullores së Brendshme të AKEP-it, shqyrtoi çështjen me objekt:

“Për disa korrigjime në VKD nr. 1883, datë 19. 04. 2012 të AKEP “Për disa shtesa dhe ndryshime në Ofertën Referencë të Interkoneksionit në zbatim, të sipërmarrësit Albanian Mobile Communication Sh.A.””.

BAZA LIGJORE:

1. Shkronja c) e nenit 8, neni 52, pika 1 e nenit 114 dhe pika 1 e nenit 115 të ligjit nr. 9918, datë 19. 05. 2008 “Për Komunikimet Elektronike në Republikën e Shqipërisë” (**ligji nr. 9918**);
2. Nenet 120 dhe 129 të ligjit nr. 8485, datë 12. 05. 1999 “Kodi i Procedurave Administrative”, (**KprA**) i ndryshuar;

3. Pika 17 e nenit 21 të “Rregullores së Brendëshme të AKEP, miratuar me Vendim të Këshillit Drejtues të ERT-së, nr. 170, datë 24. 04. 2004, e ndryshuar dhe në fuqi sipas pikës 3 të nenit 138 të ligjit nr. 9918 (*Rregullorja e Brendshme*);
4. Rregullore nr. 19 datë 14.06.2010 për “Aksesin dhe Interkoneksionin” miratuar me VKD nr. 1300, datë 14.06.2010 e ndryshuar (*Rregullorja*);
5. Rregullore nr. 13 datë 16.04.2010 për “ Portabilitetin e Numrit” (e ndryshuar), miratuar me Vendim të Këshillit Drejtues të AKEP Nr.1219, Datë 07.04.2010.
6. Rregullore nr. 24 datë 02.02.2012 të Këshillit Drejtues të AKEP “Për Autorizimin e Përgjithshëm” miratuar me VKD Nr.1774, datë 02.02.2012.
7. Vendimi nr. 1466, datë 23.12.2010 të Këshillit Drejtues të AKEP “Për miratimin e Ofertës Referencë të Interkoneksionit të AMC Sh.A”, i ndryshuar;
8. Vendimi nr. 1739 datë 20.12.2011, i Këshillit Drejtues të AKEP “Për shfuqizimin e VKD nr.1436 datë 3.11.2010 “Disa ndryshime në VKD nr.1345, datë 23.07.2010 “Për shqyrtimin e ankimit administrativ të Albanian Mobile Communications Sh.A., për ndryshim të aktit administrativ, Vendim nr.1210, datë 31.03.2010 të AKEP “Për përcaktimin e sipërmarrësit AMC Sh.A., me fuqi të ndjeshme në treg dhe vendosjen e masave rregulluese”
9. VKD nr. 1883, datë 19. 04. 2012 të AKEP “Për disa shtesa dhe ndryshime në Ofertën Referencë të Interkoneksionit në zbatim, të sipërmarrësit AMC Sh.A.,” (*VKD nr. 1883, datë 19. 04. 2012*);

K Ë S H I L L I D R E J T U E S:

Nga shqyrtimi i praktikës dokumentare mbi çështjen, të përbërë nga:

1. Shkresa e sipërmarrësit AMC Sh.A., me Nr.Prot. 5447/16, datë 24.04.2012 “ Periudha e njoftimit në RIO-n e aprovuar”.
2. Relacion shpjegues mbi projektvendimin (*Relacioni*) ;
3. Projektvendim i KD të AKEP për “Disa shtesa dhe ndryshime në VKD nr. 1883, datë 19. 04. 2012 të AKEP “Për disa shtesa dhe ndryshime në Ofertën Referencë të Interkoneksionit në zbatim të sipërmarrësit AMC Sh.A.”” (*Projektvendimi*);
4. Materiale shkresore shoqëruese në praktikën dokumentare për këtë çështje;

si dhe, diskutimeve në mbledhje dhe bazës ligjore të sipërcituar,

V Ë R E N:

1. Sipërmarrësi AMC Sh.A., me shkresën Nr.Prot. 5447/16, datë 24.04.2012 “ Periudha e njoftimit në RIO-n e aprovuar”, pasi është njohur me përmbajtjen e VKD nr. 1883, datë 19. 04. 2012, parashtron kërkesat për korrigjime në VKD nr. 1883:
 - a) AKEP të konsiderojë korrigjimin e Ankesit 1, i cili duhet të reflektojë ndryshimin e afatit të njoftimit për ndryshimin e tarifës për shërbimin e terminimit të thirrjeve hyrëse

Ndërkombëtare të tranzituara nga rrjeti i Operatorit Përfitues drejt abonentëve të rrjetit të AMC në 7 ditë kur tarifa është në rritje dhe 2 ditë kur është në zbritje.

Kjo arrihet nëpërmjet ndryshimit tek Pjesa Kryesore, Seksioni 7, dhe në Aneksin e Tarifave, të tekstit në lidhje me njoftimet për tarifën që nuk janë nën rregullim nga AKEP duke vendosur tekstin me këtë përmbajtje:

“...operatori celular ka të drejtë t’i ndryshojë këto tarifa duke njoftuar operatorin përfitues të paktën 7 ditë para hyrjes në fuqi të tarifës së re në rast se ajo rezulton në rritje të tarifës së mëparshme dhe 2 ditë në rast se kjo tarifë rezulton në ulje”.

Dhe, në tabelën e tarifave për shërbimin 102, pika 2.1.1 Aneksi II i RIO (terminimi i thirrjeve hyrëse ndërkombëtare) të shtohet fraza:

“...nuk është nën rregullim.

si edhe, për nivelin e tarifës:

“Tarifë komerciale. Opeatori celular ka të drejtën e ndryshimit të tarifave për këtë shërbim me një njoftim paraprak 7 (shtatë) ditor dërguar me shkrim Operatorit Përfitues, nëse këto tarifa rezultojnë në rritje, dhe 2 ditë nëse rezultojnë në zbritje”.

Kjo kërkesë është për arsyen se afati i shkurtuar është në funksion të dinamikës së këtyre marrëdhënieve të cilat nuk janë më nën rregullim si dhe në ndjekjen e dinamikës së tregut të huaj për këtë lloj trafiku.

- b) Në Seksionin 10, pika 4 e RIO-s në zbatim të korrigjohet duke rikonsideruar përmbajtjen e propozuar me shkresën Nr.Prot.5447/15, datë 17.02.2012 “Dërgim i sugjerimeve dhe ndryshimeve të shoqërisë AMC për amendimin e Ofertës Referencë të Interkoneksionit”:

“Faturat janë të pagueshme në Lekë pavarësisht nga monedha në të cilën ka lindur detyrimi. Në rastet e detyrimeve në monedhë të huaj do të zbatohet kursi i këmbimit të ditës së faturimit. Kjo dispozitë do të zbatohet edhe për pagesat e shërbimeve që nuk janë pjesë e kësaj RIO”.

- c) Korrigjimin e pasaktësive tek Aneksi 1 i VKD Nr. 1883:

i. Tek pika 2.3:

- Të ndryshohet VKD nr. 1211 në 1210 pasi për AMC është vendimi 1210 dhe jo 1211, i cili është për Vodafone;
- VKD nr. 1507 të ndryshohet me VKD nr. 1506 (1507 është numri i vendimit për Vodafone);
- VKD nr. 1559 të ndryshohet me VKD nr. 1561 (1559 është numri i vendimit për Vodafone).

ii. Tek pika 4/32.2 të ndryshohet “RIO të Vodafone Albania” me “RIO të AMC Sh.A.”.

2. Përveç sipërmarrësit AMC Sh.A., me shkresa përkatëse (Nr. Pr.946, datë 24. 04. 2012 “Në lidhje me Vendimin e AKEP Nr. 1885, datë 19. 04. 2012” dhe Ref.: LGD/0134/X, datë 24. 04.2012 “Kërkohet korrigjim i aktit administrativ VKD nr. 1886, datë 19. 04. 2012) i janë drejtuar AKEP-it edhe sipërmarrësit Eagle Mobile Sh.A., dhe Vodafone Albania Sh.a., duke kërkuar gjithashtu korrigjime në aktet e nxjerra nga AKEP-i: VKD

nr. 1885, datë 19. 04. 2012 të AKEP “Për disa shtesa dhe ndryshime në Ofertën Referencë të Interkoneksionit në zbatim të sipërmarrësit Eagle Mobile Sh.A.” dhe VKD nr. 1886, datë 19. 04. 2012 të AKEP “Për disa shtesa dhe ndryshime në Ofertën Referencë të Interkoneksionit në zbatim të sipërmarrësit Vodafone Albania Sh.A.” .

Nga pikpamja thelbësore, kërkesat e sipërmarrësve Eagle Mobile Sh.A., dhe Vodafone Albania Sh. A., konsistojnë pothuajse në të njejtakorrigjime të kërkuara edhe nga sipërmarrësi AMC Sh.A., tek pika 7.2 e Seksioni 7 të Pjesës Kryesore të RIO-s dhe shtesës tek pika 2.4.1 e Aneksit II të RIO-s në zbatim, për shërbimin 102 dhe nivelin e tarifës.

3. Pasaktësitë e konstatuara nga ana e sipërmarrësit AMC Sh.A., në pikën 2.3 dhe pikën 4 të Aneksit 1 të VKD nr. 1883 janë të bazuara, pasi:
 - Numrat 1211, 1507 dhe 1559 i përkasin vendimeve të nxjerra për sipërmarrësin Vodafone Albania Sh.A., dhe jo sipërmarrësin AMC Sh.A. Për sipërmarrësin AMC Sh.A., numrat e VKD-ve janë 1210, 1506, 1561.
 - Në këtë vendim, tek pika 4/32.2 e Aneksit 1 të VKD nr. 1883, bëhet fjalë për RIO-n e sipërmarrësit AMC Sh.A., dhe jo të sipërmarrësit Vodafone Albania Sh.A.

Duke qenë se këto pasaktësi nuk çenojnë vlefshmërinë e aktit si dhe nuk arrijnë të çenojnë vullnetin e organit vendimmarrës, por që domosdoshmërisht duhen korrigjuar, bazuar në nenin 120 të KPr ku përcaktohet se *“Kur akti është i vlefshëm por konstatohet se ai përmban pasaktësi ose gabime të dukshme, organi kompetent, me iniciativën e tij ose me kërkesën e pjesëmarrësve në proces, ndreq gabimet me karakter material si dhe pasaktësitë e dukshme të aktit, pa prekur përmbajtjen e tij. Ndreqja nuk lidhet me ndonjë afat”*, si dhe në nenin 129 të këtij ligji, korrigjimet e kërkuara janë të pranueshme dhe duhen bërë nga organi administrativ AKEP-i.

4. Kërkesa e sipërmarrësit AMC për ndryshimin e afatit të njoftimit tek pika 7.2 e Seksionit 7 të Pjesës Kryesore së RIO-s në zbatim, dhe Aneksi II “Shërbimet dhe tarifatat e Interkoneksionit”, pika 2.4.1, numri 102, teksti në Kolonat “Tarifa për Kohëzgjatje”, ka qenë pjesë e kërkesave të parashtruara prej tij në shkresën Nr.Prot.5447/15, datë 17.02.2012 “Dërgim i sugjerimeve dhe ndryshimeve të shoqërisë AMC për amendimin e Ofertës Referencë të Interkoneksionit”. Gjatë procesit të shqyrtimit dhe nxjerrjes së VKD nr. 1883, ndryshimi i miratuar për shkak të harresës në pasqyrimin e këtij ndryshimi edhe në këtë pikë të Ofertës Referencë të Interkoneksionit në zbatim, është kryer nga AKEP-i duke lënë të pandryshuar përmbajtjen e pikës 7.2 të Pjesës Kryesore të RIO-s në zbatim, ç’ka përbën një mospërputhje midis vullnetit të shprehur nga organi administrativ dhe mënyrës së të shprehurit në ndryshimet e miratuara. Arsyeimi i korrigjimit të kërkuar lidhur me ndryshimin e afatit të njoftimit tek pika 7.2 e Seksionit 7 të Pjesës Kryesore së RIO-s në zbatim dhe Aneksi II “Shërbimet dhe tarifatat e Interkoneksionit”, pika 2.4.1, numri 102, teksti në Kolonat “Tarifa për Kohëzgjatje” (duke patur parasysh këtu edhe ndryshimin dhe shtesat e kërkuara edhe nga sipërmarrësit Eagle Mobile Sh.A., dhe Vodafone Albania Sh.A., për këtë çështje) justifikon nevojën e marrjes në konsideratë të tij por, duke ruajtur frymën e qëndrimit të mbajtur nga AKEP lidhur me nxjerrjen jashtë rregullimit të tarifës për shërbimin 102 sipas RIO-s në zbatim të sipërmarrësit dhe, përcaktimin e saj nga palët në bazë të interesit komercial dhe lirisë së negocimit.

Meqenëse tek pika 7.2 e Seksionit 7 tek Pjesa Kryesore e RIO-s, ka një përcaktim të miratuar nga AKEP-i, i cili në rrethanat e reja të krijuara në treg pas vendimit të AKEP-it për nxjerrjen jashtë rregullimit të tarifës për shërbimin 102 sipas RIO-s përbën sens, konsiderohet i nevojshëm dhe i dobishëm ndryshimi i kësaj pike me këtë përmbajtje:

“7.2 Tarifat e Shërbimeve të Interkoneksionit mund të ndryshohen në përputhje me parashikimet e Ligjit nr 9918 dhe kuadrin rregullator përkatës. Tarifat e ndryshuara duhet të publikohen dhe t’i behen të ditura Operatorit Perfitues pas njoftimit paraprak dhe miratimit nga AKEP. Për tarifën e publikuar në këto oferte referencë dhe që nuk janë objekt rregullimi nga AKEP, **perveç tarifës për shërbimin e terminimit të thirrjeve hyrese nderkombetare të tranzituara nga rrjeti i Operatorit Perfitues drejt abonentëve të rrjetit të AMC (102), AMC ka të drejtë t’i ndryshojë duke bërë publikimin në oferte dhe njoftuar operatorin perfitues të pakten 3 muaj para hyrjes në fuqi të tarifës së re.**

Tarifën e shërbimit të terminimit të thirrjeve hyrese nderkombetare të tranzituara nga rrjeti i Operatorit Perfitues drejt abonentëve të rrjetit të AMC (102), AMC ka të drejtë ta ndryshojë duke njoftuar për këtë me pare me shkrim Operatorin Perfitues”.

5. Përcaktimi i vendosur në pikën 10.4 të Seksionit 10 tek Pjesa Kryesore e RIO-s në zbatim mund të korrektohet për t’iu krijuar më tepër fleksibilitet palëve në respektim të legjislacionit në fuqi në Republikën e Shqipërisë lidhur me faturimin, duke bërë ndryshimin me këtë përmbajtje:

“10.4 Faturat janë të pagueshme **ne monedhen dhe modalitetet e percaktuara nga palet në Marrëveshjen e Interkoneksionit, në përputhje me legjislacionin shqiptar për këtë qëllim.** Ato do të datohen si për datën e leshimit të faturës (Daten e leshimit) dhe janë të pagueshme në ose përpara Dates përkatëse për pagesë, e cila është tridhjetë (30) Dite Kalendarike nga Data e Leshimit.

6. Kërkesat e sipërmarrësit sa më sipër, si dhe arsytimi i AKEP për amendimin e Ofertës Referencë të Interkoneksionit, reflektojnë qëndrimet rregullatore të AKEP-it të vendosura nëpërmjet akteve normative dhe individuale administrative të nxjerra pas periudhës së publikimit dhe hyrjes në fuqi të kësaj Oferte Referencë të Interkoneksionit në zbatim. Ato përmirësojnë ndieshëm kuadrin rregullator lidhur me kushtet për lidhjen e marrëveshjeve të interkoneksionit në përputhje me detyrimet ligjore dhe kushtet aktuale të tregut. Garantojnë më mirë këkesën ligjore për kushtet e veçanta, për ndershmërinë, mosdiskriminimin, transparencën dhe arsyeshmërinë gjatë procesit të negociimit midis sipërmarrësve për lidhjen e Marrëveshjeve të Interkoneksionit. Pas miratimit të shtesave dhe ndryshimeve në Ofertën Referencë të Interkoneksionit, është e nevojshme që ato të reflektohen edhe në marrëveshjet e interkoneksionit të lidhura nga sipërmarrësi AMC Sh.A., me operatorët e tjerë.

P Ë R K Ë T O A R S Y E :

Bazuar në pikën 1 të nenit 114 dhe pikën 1 të nenit 115, të ligjit nr. 9918, si dhe pikën 17 të nenit 21 të Rregullores së Brendshme, në zbatim të shkronjës c) të nenit 8 dhe nenin 52 të ligjit nr. 9918, nenit 120 dhe 129 të KPrA dhe Rregullores Nr. 19, datë 14.06.2010 “Për Aksesin dhe Interkoneksionin”, e ndryshuar,

V E N D O S :

I. Të pranojë pjesërisht kërkesat e sipërmarrësit AMC Sh.A., për korrigjime në Aneksin 1 të VKD Nr. 1885, datë 19. 04. 2012, dhe t'i miratojë ato si më poshtë:

1. Tek pika 2.3 bëhen korrigjimet:

- VKD nr. 1211 bëhet VKD nr. 1210;
- VKD nr. 1507 bëhet VKD nr. 1506;
- VKD nr. 1559 bëhet VKD nr. 1561.

2. Tek pika 4, pika 32.2 korrigjohet duke vendosur në vend të fjalës “...RIO se Vodafone Albania” fjalën “...RIO se AMC”.

3. Pas pikës 4 shtohet pika 4/1 me këtë përmbajtje:

4.1.1 Tek Pjesa Kryesore, Seksioni 7, pika 7.2, ndryshon dhe bëhet:

“7.2 Tarifat e Sherbimeve te Interkoneksionit mund te ndryshohen ne perputhje me parashikimet e Ligjit nr 9918 dhe kuadrin rregullator perkates. Tarifat e ndryshuara duhet te publikohen dhe t'i behen te ditura Operatorit Perfitues pas njoftimit paraprak dhe miratimit nga AKEP. Per tarifat e publikuara ne kete oferte reference dhe qe nuk jane objekt rregullimi nga AKEP, **pervec tarifes per sherbimin e terminimit te thirrjeve hyrese nderkombetare te tranzituara nga rrjeti i Operatorit Perfitues drejt abonenteve te rrjetit te AMC (102), AMC ka te drejte t'i ndryshoje duke bere publikimin ne oferte dhe njoftuar operatorin perfitues te pakten 3 muaj para hyrjes ne fuqi te tarifes se re.**

Tarifen e sherbimit te terminimit te thirrjeve hyrese nderkombetare te tranzituara nga rrjeti i Operatorit Perfitues drejt abonenteve te rrjetit te AMC (102), AMC ka te drejte ta ndryshoje duke njoftuar per kete me pare me shkrim Operatorin Perfitues.

4. Pas pikës 10 shtohet pika 11 me këtë përmbajtje:

“11. Pika 10.4 e Seksionit 10 tek Pjesa Kryesore e RIO-s në zbatim, ndryshon dhe bëhet:

10.4 Faturat jane te pagueshme **ne monedhen dhe modalitetet e percaktuara nga palet ne Marreveshjen e Interkoneksionit, ne perputhje me legjislacionin shqiptar per kete qellim.** Ato do te datohen si per daten e leshimit te fatures (Daten e leshimit) dhe jane te pagueshme ne ose perpara Dates perkatese per pagese, e cila eshte tridhjetete (30) Dite Kalendarike nga Data e Leshimit”.

II. Vendim të publikohet në faqen e internetit te AKEP: www.akep.al dhe sipërmarrësi AMC Sh.A., të pasqyrojë në RIO-n në zbatim edhe korrigjimet e ndodhura sipas këtij

vendimi, duke i publikuar ato brenda një afati jo më të gjatë se 7 ditë pas hyrjes në fuqi të vendimit.

Ky vendim hyn në fuqi në datën e miratimit të tij.

K R Y E T A R I
Piro XHIXHO

ANËTARET E KËSHILLIT DREJTUES:

- 1. Alban KARAPICI**
- 2. Alketa MUKAVELATI**
- 3. Benon PALOKA**
- 4. Zamira NURCE**